



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.1.0. - Ufficio Patrimonio 8.1.0. - Amt für Vermögen	7464	22/11/2019

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI PUBBLICITÀ LEGALE SU QUOTIDIANO LOCALE DI LINGUA ITALIANA E DI LINGUA TEDESCA DI AVVISO PUBBLICO DI UN PUBBLICO INCANTO.

IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 1.791,00 (AL NETTO DI IVA E C.N.G.)

CODICE SMARTCIG: Z392A799F9

CODICE SMARTCIG: Z4B2A797F6

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE DIENSTLEISTUNG DER ÖFFENTLICHEN BEKANNTMACHUNG EINER ÖFFENTLICHEN AUSSCHREIBUNG IN DEN LOKALZEITUNGEN AUF ITALIENISCHER – UND DEUTSCHER SPRACHE.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.791,00 (ZZGL. MWST. UND FÜRSORGEBEITRAG)

SMARTCIG-CODE Z392A799F9

SMARTCIG-CODE Z4B2A797F6

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 37 del 28.08.2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 92 del 17/12/2018 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 93 del 20.12.2018 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2019-2021;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 41 del 11.02.2019 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2019 - 2021;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3494 del 06.04.2017 della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche, con la quale il Direttore della Ripartizione 8 Patrimonio ed Attività Economiche provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del co. 4 dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispet.te

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 - 2021 genehmigt worden ist;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 92 vom 17.12.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019-2021 aktualisiert worden ist;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 93 vom 20.12.2018, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2019-2021 genehmigt hat;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 41 vom 11.02.2019, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 - 2021 genehmigt worden ist;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft Nr. Nr. 3494 des 06.04.2017, kraft derer die Direktorin der Abteilung 8 - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft - HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-

delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e modificato con delibera del Consiglio Comunale n. 40 del 27.6.2019

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;

Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *"Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen"* ergänzt wurde;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *"Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen"*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 abgeändert mit Beschluss Nr. 40 vom 27.06.2019, genehmigt wurde;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *"Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.;
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.;
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *"Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"* in geltender Fassung;
- die geltende *"Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di"*

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

atteso che con delibera di Giunta n. 465 del 17.07.2017 è stata autorizzata l'indagine di mercato per l'acquisizione di manifestazioni d'interesse contenenti soluzioni tecnico-progettuali per la valorizzazione e la concessione in uso di un esercizio pubblico di proprietà comunale sito nel passaggio Walther n. 1 (sub 10, p.ed. 349 C.C. Bolzano), in applicazione del regolamento comunale per la gestione del patrimonio immobiliare approvato con delibera di Consiglio n. 85/37587 del 02.10.2003, che regola l'utilizzazione ai fini economici dei beni immobili tramite concessione o locazione;

che in osservanza del principio di trasparenza i rispettivi avvisi pubblici e relativi allegati verranno pubblicati nel periodo dal 23/11/2019 al 31/01/2020 all'albo pretorio online del Comune di Bolzano – Procedure patrimoniali e sul portale "Avvisi speciali" della Provincia Autonoma di Bolzano;

dato atto che al fine di favorire la concorrenza attraverso la più ampia partecipazione degli operatori economici interessati, l'estratto di tali avvisi pubblici verrà pubblicato rispettivamente anche sui quotidiani "Dolomiten" e "Alto Adige";

che si rende necessario provvedere all'affidamento di tale servizio di pubblicità legale;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto che con nota prot. 0203983 del 05/11/2019 e nota prot. 0203994 del 05/11/2019 l'Ufficio Patrimonio ha richiesto i preventivi di spesa, rispettivamente alla società Athesia Druck Srl per la pubblicazione sul quotidiano "Dolomiten+WIKU" e alla società S.E.T.A. Spa per la pubblicazione sul quotidiano "Alto Adige";

visti i relativi preventivi prot. 0203983 del 05/11/2019 di € 966,00 (+ IVA 22%) della Determina n./Verfügung Nr.7464/2019

lavoro" in geltender Fassung;

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 465 vom 17.07.2017 wurde die Durchführung einer Markterhebung für die Einholung von Interessensbekundungen betreffend Technisch-Planerische Lösungen zur Aufwertung und Vergabe in Konzession eines gemeindeeigenen gastgewerblichen Betriebes im Walther-Durchgang Nr. 1 (BE 10, BP. 349 K.G. Bozen), in Anwendung der Gemeindeordnung für die Verwaltung des Immobilienvermögens der Gemeinde Bozen und mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 85/37587 vom 02.10.2003 genehmigt, welche die Nutzung mit Entgelt der Immobilien mittels Konzession oder Vermietung regelt.

Diese öffentliche Bekanntmachung mit Anlagen wird im Zeitraum vom 23/11/2019 bis zum 31/01/2020 an der Online-Amtstafel der Gemeinde Bozen – vermögensrechtliche Verfahren, sowie auf der Webseite „Besondere Bekanntmachungen“ der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht, um dem Prinzip der Transparenz zu entsprechen.

Die Auszüge besagter Bekanntmachungen werden auch in den Lokalzeitungen "Alto Adige" und "Dolomiten" veröffentlicht, um die größtmögliche Konkurrenz für eine Teilnahme von möglichst vielen interessierten Wirtschaftstreibenden an der Versteigerung zu gewährleisten.

Es wird vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung für einen Veröffentlichungsdienst in den entsprechenden Tageszeitungen notwendig ist;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen;

Das Amt für Vermögen hat mit den Schreiben Prot. Nr. 0203983 vom 05/11/2019 und Prot. Nr. 0203994 vom 05/11/2019 die Angebote der Gesellschaft Athesia Druck GmbH für die Veröffentlichung in der Zeitung „Dolomiten+WIKU“ und der Gesellschaft S.E.T.A AG für die Veröffentlichung in der Zeitung "Alto Adige" beantragt.

Es wurde Einsicht genommen in die Kostenvoranschläge Prot. 0203983 vom

società Athesia Druck Srl e prot. 0203994 del 05/11/2019 di € 825,00 (+ IVA 22%) della società S.E.T.A. Spa per ciascuna pubblicazione e che gli stessi sono ritenuti congrui;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

ritenuto pertanto opportuno procedere a tale adempimento, approvando una spesa complessiva di € 1.791,00 (+ IVA 22%);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

il Direttore dell'Ufficio Patrimonio

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*:

1) di affidare l'appalto per il 23.11.2019 per l'espletamento del servizio di pubblicità legale alle società S.E.T.A. Spa con sede legale in Bolzano, via A. Volta n. 10 P.IVA 00274700228 e Athesia Druck GmbH con sede legale in Bolzano, via Portici n. 41, P.IVA 00853870210 relativo alla pubblicazione dell'avviso pubblico mediante il quale viene indetto un pubblico incanto per l'affidamento in concessione di valorizzazione dell'esercizio pubblico di proprietà comunale sito nel passaggio Walther n. 1 (sub 10, p.ed. 349 C.C. Bolzano), in applicazione del regolamento comunale per la gestione del patrimonio immobiliare approvato con delibera di Consiglio n. 85/37587 del 02.10.2003;

2) di approvare gli schemi di contratto, al quale si rinvia *per relationem* e che sono

Determina n./Verfügung Nr.7464/2019

05/11/2019 über 966,00 € (+ MwSt. 22%) der Gesellschaft Athesia Druck GmbH und Prot. 0203994 vom 05/11/2019 über 825,00 € (+ MwSt. 22%) der Gesellschaft S.E.T.A AG für die besagten Veröffentlichungen, welchen hiermit die Angemessenheit ausgestellt wird.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird;

gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

Es wird deswegen für angebracht erachtet, die entsprechende Gesamtausgabe von 1.791,00 € (+ MwSt. 22%) zu genehmigen.

Es wurde ein positives Gutachten bezüglich der verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

die Direktorin des Amtes für Vermögen

V E R F Ü G T

aus den obgenannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Absatz 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, Folgendes:

1) den Ausschreibungsvertrag für die Dienstleistung der Veröffentlichung am 23.11.2019 der Bekanntmachung, mit welcher die Vergabe mittels Konzession durch Aufwertung des gemeindeeigenen Gastbetriebes im Walther-Durchgang Nr. 1 (Sub 10, B.p. 349 - K.G. Bozen) öffentlich ausgeschrieben wird, in Anwendung der *Gemeindeordnung für die Verwaltung des Immobilienvermögens der Gemeinde Bozen* und mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 85/37587 vom 02.10.2003 genehmigt, an die Gesellschaften S.E.T.A. AG mit Rechtssitz in Bozen, Volta Straße Nr. 10, Mwst.Nr. 00274700228 und Athesia Druck GmbH mit Rechtssitz in Bozen, Laubengasse Nr. 41, Mwst.Nr. 00853870210, zu vergeben.

2) die Vertragsentwürfe mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welche mit

8.1.0. - Ufficio Patrimonio
8.1.0. - Amt für Vermögen

depositati presso l'Ufficio Patrimonio e che costituiscono parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole dei contratti che verranno stipulati con le ditte aggiudicatarie;

3) di dare atto che il termine dilatorio dei 35 giorni non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 2, lettera b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

4) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del *Regolamento per la disciplina dei Contratti*;

5) di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica; Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto. Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

6) di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà il 23.11.2019 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2019;

7) di approvare la spesa complessiva di € 1.791,00 (+ IVA 22%) per entrambe le pubblicazioni del 23.11.2019 sul quotidiano "Alto Adige" SMARTCIG Z392A799F9 e sul quotidiano "Dolomiten+Wiku" SMARTCIG Z4B2A797F6 - relative all'avviso pubblico per l'affidamento in concessione di un esercizio pubblico di proprietà comunale sito nel passaggio Walther n. 1;

8) di impegnare l'importo complessivo di € 2.185,02 (IVA inclusa), ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da prospetto contabile allegato;

9) di dare atto che il presente provvedimento

den Zuschlagsempfängern abgeschlossen werden, auf welche Bezug genommen wird, welche beim Amt für Vermögen *per relationem* hinterlegt sind und welche integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, anzunehmen;

3) festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 2 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. keine Anwendung findet;

4) festzulegen, dass der Vertrag elektronisch mittels Austausch von Korrespondenz gemäß Art 37 LG 16/2015 und Art. 21 der *Gemeindeverwaltung über das Vertragswesen*, abgeschlossen wird;

5) es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind; Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben. Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

6) zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb vom 23.11.2019 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2019 fällig ist;

7) Die Gesamtausgabe von 1.791,00 € (+ MwSt. 22%) für die Veröffentlichungen am 23.11.2019 der öffentlichen Bekanntmachung für die Vergabe mittels Konzession des gemeindeeigenen Gastbetriebes im Walther-Durchgang Nr. 1 in den Lokalzeitungen „Alto Adige“ - SMARTCIG Z392A799F9 und „Dolomiten+Wiku“ SMARTCIG Z4B2A797F6, zu genehmigen.

8) den Gesamtbetrag von 2.185,02 € (inkl. MwSt.), im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten des Geschäftsjahres zu verbuchen, in denen dieser zahlbar ist, wird gemäß beigelegtem buchhalterischen Prospekt.

9) Festzuhalten, dass die vorliegende

è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

10) di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii, che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

10) zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

11) di prendere atto che la spesa complessiva di € 2.185,02 (IVA inclusa), verrà liquidata con atti successivi alla presentazione delle relative fatture da parte della società Athesia Druck Srl e della società S.E.T.A. Spa in regime di *split payment*.

11) der Gesamtbetrag von 2.185,02 € (inkl. MwSt.) wird nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen von Seiten der Athesia Druck GmbH und S.E.T.A. AG mit eigenen Maßnahmen in *Split Payment* ausgezahlt.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen Beschwerde beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2019	U	6069	01051.03.020200	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	1.178,52
2019	U	6069	01051.03.020200	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	1.006,50

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
LONGANO CRISTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

c788ac3cabe3a4be12d08191fd2dd2d562e91518c5487a5effef375a2f1c161d - 3937095 - det_testo_proposta_20-11-2019_17-34-10.doc
b035e01a1e4797ff98998fe7d857a14a8c2db29eace2da4f1f2d49e8e40d2075 - 3937097 - det_Verbale_20-11-2019_17-35-32.doc